

**DOSIERPUMPEN**  
**ANFRAGESPEZIFIKATION**  
**Metering-Pumps and Systems**

<http://www.harton.de/>  
[e-mail:harton@harton.de](mailto:harton@harton.de)

**HARTON Anlagentechnik GmbH**  
**Ahornweg 13**  
**D-57518 Betzdorf – Alsdorf**  
 Tel. ++49-(0)2741-9234-0  
 Fax. ++49-(0)2741-9234-25

Firma	COMPLETED BY	.....
Straße/Postfach	ROAD / P.O. BOX	.....
Anschrift	ADDRESS	.....
Sachbearbeiter	CONTACT	.....
Telefon-Nr.:	PHONE-NO.	.....
Telefax-Nr.:	FAX-NO.	.....

Förderleistung min/max	Discharge output min/max	_____ l/h
Förderdruck / Gegendruck	Discharge pressure	_____ bar
Förderhöhe	Discharge head	_____ m
Fördermedium	Fluid	_____
Betriebstemperatur	working temperatur	_____ GRAD C
Dyn. Viskosität	dyn. viscosity	_____ cP
Konzentration	Concentration	_____ %
Feststoffanteil	Solid parts percentage	_____ %
Dampfdruck bei Betriebstemperatur	Vapur press at work.-temperatur	_____ bar
Eigenschaften: abrasiv?	Special characteristics: Abrasive?	_____
ausgasend ?	volative ?	_____
brennbar ?	inflammable ?	_____
korrosiv (pH-Wert) ?	corrisive (pH-value) ?	_____
Saughöhe (Zulauf)	Suction height	_____ m
Saugdruck	Suction pressure	_____ bar
Sauglänge	Suction duct length	_____ m
Nennweite der Saugleitung	Nominal dimensions of suction duct	_____ mm
Länge der Druckleitung	Discharge duct length	_____ m
Nennweite der Druckleitung	Discharge duct nominal dimensions	_____ mm
Druckhalteventil ?	Back pressure valve	_____
Pulsationsdämpfer ?	Pulsation damper ?	_____
Überström-Sicherheitsventil ?	Safety valve ?	_____
Motordaten	MOTOR REQUIREMENTS	
Spannung, Phasen, Frequenz	VOLTAGE; PHASE; FREQUENTLY	_____ V _____ Ph _____ Hz
Schutzart IP / Isolationsklasse	ENCLOSE IP-RATING / INSULATION	IP _____ CLASS _____
Ex-Schutz	EX-PROOF	_____
Ca.-Bedarf (Jahr)	what quantity (in Yaer)	_____

**Bem./NOTE**